



# AUKEY

## User Manual

### 60W Power Delivery Charging Station

## Contents

English	01 ~ 03
Deutsch	04 ~ 06
Français	07 ~ 09
Español	10 ~ 12
Italiano	13 ~ 15
日本語	16 ~ 18

Thank you for purchasing the AUKEY PA-Y12 60W Power Delivery Charging Station. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

### Package Contents

60W Power Delivery Charging Station  
Detachable Power Cord  
User Manual  
Warranty Card

### Product Diagram

USB-C Output  
USB Output 1  
USB Output 2  
AC Power Input

### Specifications

Model	PA-Y12
Technology	Power Delivery, APower
Input	AC 100-240V
USB-C Output (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
USB-C Output 1/2 (APower)	5V 2.4A Max
Total Power Output	72W
Dimensions	100 x 78 x 31mm / 3.94" x 3.07" x 1.22"
Weight	218g / 7.69oz

### Getting Started

- Connect the power cable to PA-Y12 and then plug the other end into a wall outlet
- Connect the charging cable to your device's charging port
- Connect the other end to a USB or USB-C output port on PA-Y12
- Unplug your device when fully charged

### What is Power Delivery?

USB Power Delivery is a new universal multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB Type-C connection to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices.

### To get USB PD, the following are required:

- Device (phone, tablet, laptop) that supports USB PD
- USB-C Charger with USB PD
- USB-C to C cable

### What is AIPower?

Tuned to support healthier battery function and faster USB charging speeds, AIPower intelligently adjusts power output to match the unique charging needs of all your USB-powered gear.

### Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat

### Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

**Amazon US orders:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA orders:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP orders:** support.jp@aukey.com

\* Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das USB-Ladegerät mit Power Delivery 60W PA-Y12 von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundendienst gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

### Lieferumfang

USB-Ladegerät mit Power Delivery 60W PA-Y12  
Abnehmbares Netzkabel  
Bedienungsanleitung  
Garantiekarte

### Produktbild

USB-C-Ausgang  
USB-Ausgang 1  
USB-Ausgang 2  
AC-Eingang

### Technische Daten

Modell	PA-Y12
Technologie	Power Delivery, APower
Eingang	AC 100-240V
USB-C-Ausgang (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
USB-Ausgang 1/2 (APower)	5V 2.4A Max.
Gesamtleistung	72 W
Abmessungen	100 x 78 x 31 mm / 3,94" x 3,07" x 1,22"
Gewicht	218 g / 7,69 oz

### Erste Schritte

- Verbinden Sie das Netzkabel mit PA-Y12 und dann stecken Sie das andere Ende in eine Wandsteckdose
- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladesteckschlüssel Ihres Geräts
- Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB / USB-C-Ausgangsanschluss des PA-Y12
- Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist

### Was ist Power Delivery?

USB Power Delivery ist ein neuer universeller Multi-Spannungs-Ladestandard, der über eine USB Type-C-Verbindung die Ausgangsleistung dynamisch ermittelt, um viele kompatible Geräte sicher und effizient aufzuladen.

### Voraussetzungen zur USB-PD-Nutzung:

- Gerät (Smartphone, Tablet, Laptop), das USB-PD unterstützt
- USB-C-Ladegerät mit USB-PD
- USB-C-zu-C-Kabel

### Was ist AIPower?

AIPower sorgt für eine längere Lebensdauer Ihrer Akkus und schnellere Ladezeiten über USB. Die Ausgangsleistung wird entsprechend angepasst, um den Ladeanforderungen aller Ihrer USB-Geräte gerecht zu werden.

### Anmerkung

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern

### Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

**Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com

\* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PA-Y12 Chargeur de bureau 60 W avec Power Delivery. Veuillez attentivement lire le manuel d'utilisation et conserver-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

### Contenu de la Boîte

Chargeur de bureau 60 W avec Power Delivery  
Cordon d'alimentation Détachable  
Manuel d'Utilisation  
Carte de Garantie

### Schéma du Produit

Sortie USB-C  
Sortie USB 1  
Sortie USB 2  
Entrée d'alimentation AC

### Spécifications

Modèle	PA-Y12
Technologie	Power Delivery, APower
Entrée	AC 100-240V
Sortie USB-C (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
Sortie USB 1/2 (APower)	5V 2.4A Max.
Puissance Totale de Sortie	72 W
Dimensions	100 x 78 x 31 mm / 3,94" x 3,07" x 1,22"
Poids	218 g / 7,69 oz

### Pour Commencer

- Branchez le câble d'alimentation sur PA-Y12, puis branchez l'autre extrémité dans une prise murale
- Branchez le câble de charge sur le port de charge de votre appareil
- Branchez l'autre extrémité du câble sur le port de sortie USB ou USB-C du PA-Y12
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé

### Quel est Power Delivery ?

USB Power Delivery est une nouvelle norme de charge multitenion universelle qui règle dynamiquement la sortie de puissance via une connexion USB Type C pour recharger en toute sécurité et efficacement une large gamme d'appareils compatibles.

### Pour obtenir l'USB PD, les éléments suivants sont requis :

- Appareil (téléphone, tablette, ordinateur portable) qui prend en charge USB PD
- Chargeur USB-C avec USB PD
- Câble USB-C vers C

### Quel est AIPower ?

Afin de supporter une fonction qui prolonge la durée de vie de votre batterie et qui procure une vitesse de chargement USB plus rapide, AIPower ajuste intelligemment la puissance de sortie pour répondre aux besoins de charge uniques de tous vos appareils alimentés par USB.

### Entretien du Produit

- Tenez à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême

### Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

**Commandes sur Amazon Europe :** support.eu@aukey.com

\* Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por comprar el AUKEY PA-Y12 Estación de Carga de Power Delivery 60W. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

### Contenidos del Paquete

Estación de Carga de Power Delivery 60W  
Cable de Alimentación Desmontable  
Manual de Usuario  
Tarjeta de Garantía

### Diagrama del Producto

Salida USB-C  
Salida USB 1  
Salida USB 2  
Entrada de Alimentación de AC

### Especificaciones

Modelo	PA-Y12
Tecnología	Power Delivery, APower
Entrada	AC 100-240 V
Salida USB-C (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
Salida USB 1/2 (APower)	5V 2.4A Max
Potencia Total de Salida	72W
Dimensiones	100 x 78 x 31 mm / 3,94" x 3,07" x 1,22"
Peso	218 g / 7,69 oz

### Empezando

- Conecte el cable de alimentación a PA-Y12 y luego conecte el otro extremo a una toma de pared
- Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo a un puerto de salida USB o USB-C en PA-Y12
- Desenchufe su dispositivo cuando esté cargado por completo

### ¿Qué es Power Delivery?

USB Power Delivery es un nuevo estándar universal de carga de multitenion que negocia dinámicamente la potencia en uscita su una conexión USB Type C para recargar de forma segura y eficiente una amplia gama de dispositivos compatibles.

### Para obtener USB PD, se requiere lo siguiente:

- Dispositivo (Smartphone, tabletta, ordenador portátil) compatible con USB PD
- Cargador USB-C con USB PD
- Cable USB-C a C

### ¿Qué es AIPower?

Optimizado para apoyar una función de batería más sana y velocidades de carga USB más rápidas, AIPower ajusta de manera inteligente la salida de potencia para que coincida con las necesidades de carga únicas de todos sus equipos con alimentación USB.

### Cuidado del Producto

- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo

### Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

**Amazon EU pedidos:** support.eu@aukey.com

\* Para favor, tener en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio post-venta a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o garantía.

Grâce per acquistare l'AUKEY PA-Y12 Caricabatterie da Tavolo con Power Delivery da 60 W. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

### Contenuti del Pacchetto

Caricabatterie da tavolo con Power Delivery da 60 W  
Cavo di alimentazione Staccabile  
Manuale d'Uso  
Certificato di Garanzia

### Diagramma del Prodotto

Uscita USB-C  
Uscita USB 1  
Uscita USB 2  
Ingresso di Potenza AC

### Specificazioni

Modello	PA-Y12
Tecnologie	Power Delivery, APower
Ingresso	AC 100-240V
Uscita USB-C (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
Uscita USB 1/2 (APower)	5V 2.4A Max
Potenza in Uscita Totale	72W
Dimensioni	100 x 78 x 31mm / 3,94" x 3,07" x 1,22"
Peso	218g / 7,69oz

### Dare Inizio

- Collegare il cavo di alimentazione al PA-Y12 e poi inserire l'altra estremità alla presa elettrica
- Collegare il cavo di ricarica alla porta di carica del suo dispositivo
- Collegare l'altra estremità alla porta di uscita USB o USB-C sul PA-Y12
- Scollegare i suoi dispositivi quando sono completamente carichi

### Cos'è Power Delivery?

USB Power Delivery è un nuovo standard universale di carica di multi-voltage che negozia dinamicamente la potenza in uscita su una connessione di USB Type-C per ricaricare un'ampia gamma di dispositivi compatibili in modo sicuro ed efficace.

### Per ottenere USB PD, sono necessari i seguenti:

- Dispositivo (telefono, tablet, computer portatile) che supporta USB PD
- Caricabatterie USB-C con USB PD
- Cavo USB-C a C

### Cos'è AIPower?

Accordato a sostenere una funzione di batteria più sana e una velocità di USB ricarica più elevata, AIPower regola intelligentemente l'uscita per corrispondere i bisogni specifici di tutti i suoi dispositivi USB.

### Cura del Prodotto

- Allontanarsi dai liquidi e dal calore estremo

### Garanzia e Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo corrispondente alla Sua regione. Si prega di fornire il numero d'ordine di Amazon e il modello del prodotto.

**Ordini di Amazon EU:** support.eu@aukey.com

\* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo servizio post-venta per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattare direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

### はじめに

このAUKEY PA-Y12 60W USB-C対応充電器は、安全で安心な充電を実現するために、最新の充電技術を採用しています。必ず取扱説明書をよくお読みください。正しい使い方を、何かの問題やご質問がございましたら、いつでもお気軽に弊社のお客サービスセンター support.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品型番をご提供ください。

### パッケージ内容

60W USB-C対応充電器  
充電ケーブル  
日本語取扱説明書  
保証書

### 製品図

USB-C出力  
USB出力1  
USB出力2  
AC電源入力

### 製品仕様

型番	PA-Y12
技術	Power Delivery, APower
入力	AC 100-240V
USB-C出力 (Power Delivery)	5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 3A
USB出力1/2 (APower)	5V 2.4A 最大
総電力	72W
寸法	100 x 78 x 31mm / 3.94" x 3.07" x 1.22"
重量	218g / 7.69oz

### 使い方

- 電源コンセントにPA-Y12が付属している電源コードを差し込みます。
- USBケーブルは、充電したいデバイスのUSBポートに接続します。
- USBケーブルの另一端の端を本製品のUSB出力ポートに接続します。
- USB充電が完了後、デバイスを抜いてください。

### USB PD (Power Delivery) とは?

USB PDはUSB Type-Cケーブルを利用して最大100Wまでの充電電流を可能にする充電規格です。従来のUSB 2.0は2.5W、USB 3.0は4.5W、USB-Cは5V/3Aの充電電流規格USB BC AC USB PD、7.5Wまでの電力供給が可能ですが、USB PDでは最大100Wまでの充電電流が可能となるので、従来対応できなかったタブレットやノートPCなどの充電電流が可能となり、充電速度が大幅に速くなります。さらに、モバイル機器への急速充電(充電時間の短縮)も可能となります。

### USB PDを入手するには、以下が必要です:

- USB PDをサポートするデバイス(スマホ、タブレット、ノートパソコン)
- USB PD対応のUSB-C充電器
- USB-C to Cケーブル

### AIPower技術とは

スマートフォンやタブレット、接続された端末の入力電流を自動検知できますので、最高の充電速度を実現できます。また、充電ケーブルがAIPower技術を採用しており、その出力ポートにも最適な電流を確保できます。

### ご注意

- 液体や極端な熱さから遠ざけてください。

### 保証 & カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプやサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と製品の型番を記入した上で、お手持の任意の言語で対応可能なサポートセンターへご連絡をお願いいたします。弊社では最も早い営業日にご返信を差し上げいたします。

**Amazon US orders:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA orders:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP orders:** support.jp@aukey.com

\* 注: AUKEYの製品は、保証期間中にのみ、アフターサービスの製品保証を提供しており、他の第三者から購入された製品の交換、返品、返金に関してはご購入先にお問い合わせください。